

**Правила
предоставления услуги по
организации Счетов «Активный
инвестор»
(Приложение № 3 к Правилам
проведения торговых операций)**

1. Введение

1.1. Данные Правила (далее по тексту – Правила) разработаны и утверждены операционной Компанией Private Innovative Society Ltd. (далее по тексту – Компания) с целью определения основных условий и порядка предоставления Клиентам услуги «Активный инвестор».

1.2. Правила опубликованы на сайте Компании, носят характер публичной оферты и являются неотъемлемым приложением Договора об оказании услуг.

1.3. Акцепт данных Правил и согласие с их условиями осуществляется путем регистрации на сайте и получения доступа к Личному кабинету Клиента.

1.4. Компания вносит изменения и дополнения в Правила путём публикации на сайте актуальной редакции Правил, которая вступает в силу с момента такой публикации. При этом, Компания может уведомлять Клиента о произошедших изменениях в порядке, предусмотренном Договором об оказании услуг.

1.5. Во всем, что не предусмотрено Правилами, но им не противоречит, стоит руководствоваться Договором об оказании услуг, в том числе неотъемлемыми приложениями и дополнительными соглашениями.

**2. Значение терминов,
употребляемых в контексте данных
Правил.**

2.1. Счет «Активный инвестор» – особый тип торгового счета – субсчет, доступ и управление которым доступно в Личном кабинете Клиента, предоставляющий возможность Клиенту, используя собственные средства, копировать торговые операции других Клиентов Компании – Трейдеров, а также

**Rules for provision of services for
the organization of "Active
Investor" Accounts
(Appendix № 3 to the Rules for
conducting trading operations)**

1. Introduction

1.1. These Rules (hereinafter – the Rules) are developed and approved by an Operating Company Private Innovative Society Ltd. (Hereinafter - the Company) to determine the basic conditions and procedures for the provision of "Active Investor" service to the Client.

1.2. The Rules are published on the website of the Company. They have a character of a public offer and are an integral part to the Service Agreement.

1.3. The Acceptance of these Rules and the compliance to their conditions is carried out by registering on the website and getting access to the personal account of the Client.

1.4. The Company makes changes and additions to the Rules posted in form of an up-to-do version of Rules on a website, which shall enter into force on the date of such publication. At the same time, the Company may notify the Customer about the changes that have occurred in the manner prescribed by the Service Agreement.

1.5. In all that is not provided by the Rules, but is not contrary thereto, the parties should be guided by the Service Agreement, including essential appendix and additional agreements.

**2. Definition of terms used in the
context of these Rules.**

2.1. Account "Active Investor" - a special type of trading account - a sub-account, the access and control of which is available in the Client's Office, providing an opportunity to the Customer to use his/her own funds to copy trades of other clients of the Company – Traders, and to independently carry out transactions, in order to get profit.

самостоятельно осуществлять торговые операции, с целью получения прибыли.

2.2. Трейдер — Клиент Компании - Управляющий счета ПАММ, прошедший процедуру регистрации в качестве Управляющего счета ПАММ, который выразил намерение предоставлять за установленное настоящими Правилами и соответствующей Офертой Трейдера вознаграждение услугу по копированию торговых операций, осуществляемых Трейдером на его торговом счете, со стороны Активных Инвесторов, которые копируют Торговые операции, используя Счет «Активный Инвестор».

2.3. Активный Инвестор – владелец Счета «Активный инвестор», Клиент Компании, прошедший процедуру регистрации в качестве Активного Инвестора, который внес депозит в размере не менее 10 000 долларов США, и выразил намерение копировать Торговые операции на свой торговый счет.

2.4. Копирование Торговой операции — дублирование условий открытия/закрытия сделки, осуществляемой на ПАММ-счете Трейдера - на Счет «Активный Инвестор», согласно заданным параметрам.

2.5. Оферта Трейдера (Оферта) — предложение, установленной формы Трейдера потенциальным Активным Инвесторам предоставлять услугу по копированию торговых операций со своего торгового счета на определенных условиях.

2.6. Рейтинг Трейдеров - страница на официальном сайте Компании, размещающая сводную информацию о перечне зарегистрированных Трейдеров, ПАММ счета которых доступны для Копирования Торговых операций.

3. Общие положения.

3.1. Услуга «Активный инвестор», представляет собой аппаратно-программный комплекс, который принадлежит Компании, с помощью которого обеспечивается техническая реализация и автоматизация всех процессов копирования торговых операций с ПАММ-счетов Трейдеров на

2.2. Trader – a Client of the Company – Manager of a PAMM account, registered as a Manager of PAMM, who expressed his/her intention to provide, under the present Rules and the corresponding Trader’s Offer, a rewarded service to copy trade operations carried out by a Trader on his/her trading account from the part of Active Investors who copy trading operations using "Active Investors" Account.

2.3. Active Investor – owner of "Active Investor" account, the Client of the Company, registered as an Active Investor, who has made a deposit of at least 10 000 US dollars, and expressed his/her intention to copy trade operations on his/her trading account.

2.4. Copying trading transactions - duplication of conditions for opening/closing transaction carried out on the Trader’s PAMM-account – to the "Active Investor" account according to the given parameters.

2.5. Trader’s Offer (Offer) - offer, in the established form, made by the Trader to a potential Active Investor to provide the service for copying trades from his/her trading account under certain conditions.

2.6. Rating of Traders - page on the official website of the Company, that provides a summary list of registered traders, whose PAMM-accounts are available for Copying of Trading Operations.

3. General Provisions.

3.1. The service "Active Investor", is a hardware-software complex, which belongs to the Company and ensures technical implementation and automation of all processes of trade copying from Trader’s PAMM account to the Accounts "Active Investor".

<p>Счета «Активных Инвестор».</p> <p>3.2. Управление денежными средствами на счете «Активный инвестор» осуществляется исключительно Активным Инвестором.</p> <p>3.3. Право ввода и вывода Средств Активного Инвестора принадлежит исключительно Активному Инвестору и осуществляется им лично.</p> <p>3.4. Клиент Компании – Активный Инвестор, может копировать Торговые операции только тех Трейдеров, ПАММ-счета которых отмечены в соответствующем рейтинге, как «рекомендованные для участников программы 1+1» на основании акцептированных Активным Инвестором Оферт Трейдеров.</p> <p>3.5. Минимальный депозит для открытия счета «Активный инвестор» составляет 10 000 (десять тысяч долларов) США и должен поддерживаться в процессе деятельности Активного Инвестора в размере – не ниже вышеуказанной суммы. В случае если размер данного депозита уменьшился ниже минимально допустимого уровня, Активный Инвестор обязан в течение 7 (семи) календарных дней, следующих за днем наступления уменьшения депозита, привести его в соответствие с вышеуказанным требованием. В противном случае функция Копирования торговых операций станет недоступной для Активного инвестора.</p> <p>3.6. Взаимоотношения Клиента и Компании, возникающие в ходе оказания и использования услуги «Активный Инвестор», регулируются настоящими Правилами, Договором об оказании услуг, включая любые приложения и дополнения к нему, а также иными правилами, регламентами, утвержденными операционной Компанией.</p> <p>3.7. На все открываемые и/или копируемые Торговые операции в соответствии с услугой «Активный инвестор» распространяются Правила проведения торговых операций.</p> <p>3.8. Активный инвестор имеет возможность:</p> <p>а) самостоятельно</p>	<p>3.2. Funds management on the account “Active investor” is made exclusively by the Active Investor.</p> <p>3.3. The Right to deposit and withdraw funds of an Active Investor belongs exclusively to the Active Investor and is made by him/her in person.</p> <p>3.4. The Client of the Company - Active Investor can copy trading transactions of only those Traders, whose PAMM-accounts are marked in the relevant rating as “recommended for 1+1 Program participants”, based on the Traders’ Offers accepted by an Active Investor.</p> <p>3.5. The minimum deposit to open an account "Active Investor" amounts to 10,000 USD (ten thousand dollars) and should be maintained in course of activity of Active Investors in the amount not less than the specified sum. If the size of this deposit is reduced below the minimum level, an Active Investor shall bring it into compliance with the above requirement within seven (7) calendar days following the date of reduction of the deposit,. Otherwise, the function of Copying of trading operations becomes unavailable for Active Investors.</p> <p>3.6. Relationship between the Client and the Company arising from the provision of Services and the use of "Active Investors", are governed by these Rules, the Service Agreement, including any annexes and amendments thereto, as well as other rules, regulations, approved by the operating company.</p> <p>3.7. All opened and/or copied trading transactions under the service "Active Investor" are subject to the Rules for Conducting Trading Operations.</p> <p>3.8. An Active Investor has the ability to:</p> <p>a) independently modify the order by issuing a parameter of Stop Loss or Take Profit, other than the same parameter that can</p>
--	--

модифицировать открытый ордер путем выставления параметра Стоп лосс (stop loss) или Тейк профит (take profit), отличного от аналогичного параметра, который может быть установлен со стороны Трейдера;

б) Отключить или активировать копирование сигналов в любой момент.

4. Условия оказания услуги «Активный инвестор» Компанией.

4.1. Компания принимает на себя обязательство по обеспечению процесса учета заявки на копирование Торговых операций с торгового счета Трейдера на Счет «Активный инвестор» после акцептирования сторонами настоящих Правил.

4.2. Компания принимает на себя обязательство обеспечить копирование Торговых операций с ПАММ-счета Трейдера на Счет «Активный инвестор» в режиме реального времени (on-line) с возможной допустимой задержкой в 30 секунд. При этом Клиенты Компании понимают и признают, что Торговые операции длительностью менее 30 секунд не могут быть скопированы. В течение указанного выше времени Компания обеспечивает исключительно передачу соответствующих сигналов между счетами Трейдера и Активного инвестора, при этом, Компания не несет ответственность за ситуацию на финансовых рынках, включая возможные резкие колебания курсов.

4.3. При внесении изменений Трейдером в уже открытую Торговую операцию, которая была скопирована Активным Инвестором, такие изменения применяются с задержкой до 30 секунд. Компания и Треjder не несут ответственности за возможные убытки Активного Инвестора, вызванные такой задержкой копирования параметров, открытой Торговой операции.

4.4. Активный Инвестор самостоятельно принимает на себя риск возможных убытков или упущенной прибыли, возникших вследствие ошибочного (неверного) выставления

be set by the Trader;

b) Disable or activate a copy of signals at any time.

4. Terms of "Active Investor" Service Provision.

4.1. The Company undertakes to ensure the application of accounting process for the order to copy trading transactions from a trading account of a Trader to "Active Investor" account following the acceptance by the parties of these Rules.

4.2. The Company undertakes to provide a copying of Trading transactions from Trader's PAMM account to the "Active investor" account in a real-time mode (on-line) with a possible allowable delay of 30 seconds. The client companies understand and acknowledge that the Trading operations lasting less than 30 seconds can not be copied. During the abovementioned time, the company only provides the transfer of the corresponding signals between the trader and the active investor accounts, and the Company does not bear responsibility for the situation in the financial markets, including possible sharp fluctuations.

4.3. When a Trader makes changes to an open trading operation, which has been copied by an Active Investor, such changes are applied with a delay of up to 30 seconds. The Company and the Trader shall not be liable for any damages from an open transaction of Active Investor caused by a delay in the copying of settings.

4.4. The Active Investor independently assumes the risk of possible losses or lost profits, arising as a result of incorrectly (wrongly) set parameters while copying trading operations, as well as due to an

параметров при Копировании Торговых операций, а также из-за отсутствия возможности редактирования условий подключения к Оферте Трейдера после его акцепта.

4.5. Активный Инвестор действует по своей собственной инициативе и самостоятельно определяет коэффициент копирования Торговых операций, в порядке п.п. 6.1- 6.2. данных Правил. Активный Инвестор не вправе осуществлять какие-либо действия, направленные на собственные решения Трейдера по осуществляемым Торговым операциям, а также по выбору торговой стратегии Трейдером.

4.6. Активный Инвестор и Треjder принимают все риски, связанные с копированием Торговых операций на себя и отказываются от каких-либо претензий к Компании, в случае потери денежных средств.

5. Оферта Трейдера

5.1. Оферта представляет собой предложение Трейдера действующим и потенциальным Клиентам Компании потенциальным Активным Инвесторам предоставлять услугу по копированию Торговых операций со своего торгового счета на определенных условиях.

5.2. Каждый Треjder формирует Оферту, которая устанавливает условия на весь период времени предоставления возможности копирования Торговых операций, которые не подлежат изменению.

5.3. Оферта содержит следующие обязательные условия:

5.3.1. минимальный размер лота, выбранного для копирования, выраженный в минимальной сумме копирования Торговой операции;

5.3.2. размер вознаграждение Трейдера, которое взимается с Активного инвестора в пользу Трейдера за каждую фактически скопированную сделку, в размере, не менее, чем сумма комиссии, установленная Компанией за 1 лот.

impossible editing of connection conditions to the Trader's Offer trader after its acceptance.

4.5. The Active Investor acts on his/her own initiative and independently determines the rate of copying of trading operations in the order prescribed by pp 6.1- 6.2. of these Rules. The Active Investor is not entitled to perform any act aimed at Trader's personal decisions concerning the trading transactions, as well as Trader's choice of strategies.

4.6. The Active Investor and The Traders are taking all the risks related to trading operations on copying and abandon any claims against the Company, in the event of funds losses.

5. Trader's Offer

5.1. An Offer is made by the Trader to current and potential Clients of the company - potential Active Investors, to provide a service for copying trade operations from his/her trading account under certain conditions.

5.2. Each trader creates an Offer, which sets the conditions for the entire period of provision of operations copying and which can not be changed.

5.3. The Offer includes the following mandatory conditions:

5.3.1. minimum size of lot selected for copying, expressed in a minimum amount of copying of trade operations;

5.3.2. a size of Trader's remuneration which is charged from an Active Investor in favor of a Trader for each copied transaction, in the amount not less than the amount of remuneration established by the Company for 1 lot.

<p>6. Копирование Торговых операций</p> <p>6.1. При копировании Торговых операций Активный Инвестор может установить коэффициент копирования Торговой операции от 0,1 (1 - устанавливается по умолчанию) до 10.</p> <p>6.2. Коэффициент копирования Торговой операции подразумевает под собой увеличение или уменьшение количества лотов Торговой операции и их объема, открытой Трейдером, на установленный Активным Инвестором коэффициент, выраженный в числовом эквиваленте от 0,1 до 10. Установленный по умолчанию коэффициент 1 подразумевает под собой открытие у Активного Инвестора Торговой операции с идентичным соотношением объема лотов к размеру средств на счете Трейдера, который автоматически определяется на основе соотношения средств на счете Активного Инвестора и счёте Трейдера на момент совершения Торговой операции.</p> <p>6.3. Активный Инвестор имеет право в любой момент закрыть скопированную Торговую операцию Трейдера в порядке согласно п. 3.8. настоящих Правил.</p> <p>6.4. Трейдер в любой момент имеет право отказаться от возможности копирования Торговых операций со своего счета. В таком случае все открытые Трейдером Торговые операции закрываются по рыночной стоимости действующей на момент отказа Трейдера от возможности копирования Торговых операций.</p> <p>6.5. Во всем остальном, что касается порядка исполнения ордеров, их обработки, внесению депозита и прочее, следует руководствоваться соответствующими разделами Правил осуществления Торговых операций.</p> <p>7. Выплата вознаграждения Трейдеру.</p> <p>7.1. Выплата вознаграждения Трейдеру, рассчитывается и осуществляется после закрытия Трейдером скопированной Активным Инвестором Торговой операции, автоматически путем</p>	<p>6. Copying of Trading Transactions</p> <p>6.1. While copying trading transaction, an Active Investor can set up a coefficient of copying from 0.1 (1 - is set by default) to 10.</p> <p>6.2. A coefficient of copying of trading transactions imply an increase or decrease in the number of lots of trading operations and their volume, opened by the Trader, by a coefficient set by the Active Investor expressed in numbers from 0.1 to 10. A default coefficient of 1 implies a trading transaction opened by the Active Investor with the same ratio of volume of lots as the funds at the Trader's Account, which is automatically determined based on the ratio of funds in the account of Active Investor and the Trader's account at the time of trading.</p> <p>6.3. Active investor has the right at any time to close the copied trading operation in the order according to para. 3.8. hereof.</p> <p>6.4. The Trader at any time has the right to refuse access to copy trading operations from his/her accounts. In this case, all open Trader's trades are closed at the market price applicable at the time of Trader's refusal to allow transactions copying.</p> <p>6.5. In all other cases, with regard to the order of execution of orders, their processing, payment of deposit, etc., the Parties shall be guided by the relevant sections of Rules for Conducting Trading Operations.</p> <p>7. Payment of remuneration to the Trader.</p> <p>7.1. Payment of Trader's remuneration is calculated and carried out after the Trader closes a transaction copied by the Active Investor, automatically by transferring the appropriate amount to the Main Trader's</p>
--	---

перечисления соответствующей суммы на Основной счет Трейдера со счета «Активный инвестор» соответствующего участника данной услуги.

7.2. В случае самостоятельного закрытия Торговых операций Активным Инвестором, выплата вознаграждения рассчитывается и осуществляется после закрытия Активным Инвестором скопированной Торговой операции.

7.3. В случае копирования Торговой операции с Коэффициентом копирования свыше значения «1», со счета «Активный Инвестор» списывается комиссия, установленная для Коэффициента копирования со значением «1».

8. Прочие условия

8.1. Регистрация Клиента в качестве Трейдера или Активного Инвестора не влечет изменения базового статуса Клиента. В отношении Трейдера или Активного Инвестора применяются все и любые положения применимого Договора об оказании услуг, а также все регламентирующие документы Компании, которые применимы к Клиентам, в том числе и Уведомление о рисках.

8.2. Признание недействительным какого-либо положения настоящих Правил, не влечет за собой недействительность Правил в целом и Правила применяются в полном объеме, за исключением той части, которая признана недействительной.

8.3. В случае возникновения противоречий между положениями настоящих Правил и положениями применимого Договора об оказании услуг или любого иного регламентирующего документа Компании, положения настоящих Правил признаются преваляющими в силу признания их положений специальными по отношению к положениям любых других регламентирующих документов Компании.

9. Срок действия Правил и внесение изменений

Account from the account "Active Investor" of a corresponding member of the service.

7.2. In case of a closure of trading operations by the Active Investor, the payment of remuneration is calculated and made after the Active Investors closes a copied Trading operation.

7.3. In case of copying of a Trading operation with a coefficient of copying exceeding "1", a fee defined for a coefficient exceeding "1" is charged from the "Active Investor" account

8. Other provisions

8.1. The Client's Registration as a Trader or Active Investor does not entail a change in the Customer's basic status. Trader or Active Investor are subject to any and all applicable provisions of the Service Agreement, as well as all the Company's governing documents, which are applicable to Clients, including the Risk Disclosure Statement.

8.2. The invalidation of any provision of these Rules shall not entail the invalidity of Rules in general and the Rules are applied in full, with the exception of the part that has been invalidated.

8.3. In case of a conflict between the provisions of these Rules and the applicable provisions of the Service Agreement, or any other regulatory documents of the Company, the provisions of these Rules shall prevail as their provisions are recognized as special among the provisions of any other regulatory documents of the Company.

9. Validity of the Rules and amendments

<p>9.1. Настоящие Правила являются документом прямого действия и вступают в силу для Клиентов с момента их принятия (акцепта) на сайте Компании. Принятие Правил является неотъемлемой частью процедуры регистрации Клиента в качестве Трейдера или Активного Инвестора. Клиент не признается Трейдером или Активным Инвестором до момента принятия условий Правил и завершения процедуры регистрации.</p> <p>9.2. Компания оставляет за собой право вносить поправки в положения настоящих Правил в любое время, письменно уведомив об этом Клиентов на сайте Компании.</p>	<p>9.1. These Rules are a document of direct action and are effective for Clients from the moment of their acceptance on the Company's website. The Acceptance of these Rules is an integral part of the Client's registration as a Trader or Active Investor. The Client is not recognized as Trader or a coefficient of copying until the acceptance of the terms of Rules and the completed registration process .</p> <p>9.2. The Company reserves the right to amend the provisions of these Rules at any time by a written notice to the Customer at the Company's website.</p>
--	---